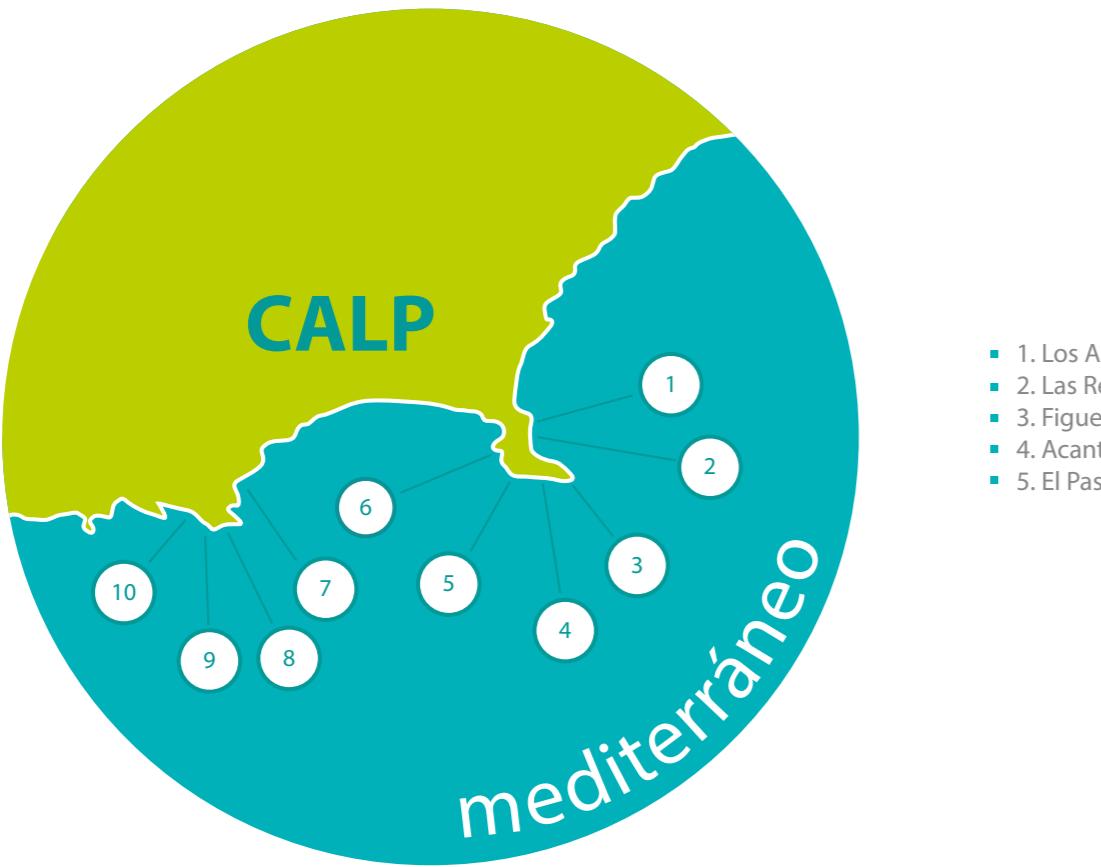




**SUBMARINISMO  
CALP  
SCUBA DIVING**



## RUTAS



- 1. Los Arcos
- 2. Las Redes
- 3. Figerreta
- 4. Acantilados de Ifach
- 5. El Paseo
  
- 6. El Racó
- 7. Gasparet
- 8. Morro de Toix
- 9. La Bodega
- 10. Mascarat

## CENTROS DE BUCEO

DIVE & DIVE - Club Náutico de Calp · Tel. 965 839 270 - 607 619 630 · [www.divedivecompany.com](http://www.divedivecompany.com) · CEMAS CALPE - C/Gibraltar 4 local 10 · Tel. 695 162 006 · [www.cemas.es](http://www.cemas.es)

BODEGAS SUBMARINAS VINA MARIS - Tel. 620 999 879 · [vinamaris.com](http://vinamaris.com)

## BIENVENIDOS

El extenso y variado litoral de Calp nos ofrece excelentes playas de fina arena que hacen las delicias de los bañistas. Pero cubiertos por sus aguas esconde también otros rincones de secreta belleza.

Bajo los impresionantes acantilados del Peñón de Ifach y de las paredes de Toix accedemos a un mundo sumergido de desbordante vitalidad y colorido: Arcos que se abren en las rocas como originales ventanas al azul, suaves veriles que descansan en fondos luminosos, pronunciados cortados que nos invitan a dejarnos balancear ingravidos en nuestro descenso o restos de embarcaciones hundidas quién sabe cuando y que albergan vida; en definitiva, paisajes donde se combinan los colores de la naturaleza sumergida para ofrecernos un espontáneo cuadro del mejor y más puro Mediterráneo.

En Calp el buceador encontrará desde someros fondos muy adecuados para la enseñanza del buceo a inmersiones de nivel que acogen la biodiversidad más reservada. Preparaos para disfrutar de un mundo donde se combina la relajada contemplación de la naturaleza con la aventura y las sorpresas que siempre albergan los fondos marinos de Calp.

## WELCOME

*The extensive and varied coast of Calp offers excellent fine sandy beaches, delightful for any swimmer. However, there is more to it than that; its waters are also home to hideouts of secret beauty.*

*Under the impressive cliffs of the Ifach Rock, and the slopes of Toix you can access a submerged world of overwhelming life and colour. You can find arches that serve as original openings out into the big blue. It is a place where soft contours meet gleaming sea beds, where sharp crags invite you to descend swaying weightlessly and where there are remains of shipwrecks from unknown times, full of life. The seascapes blend the colours of underwater nature and offer a spontaneous picture of the best and purest Mediterranean.*

*In Calp, the diver will find a wide range of options, from shallow areas suitable for scuba diving teaching, to more experienced dives with the most exclusive biodiversity. Brace yourselves to enjoy a world where the relaxing contemplation of nature meets the adventure and find the surprises harboured in the depths of Calp.*



# 1. LOS ARCOS



Esta bonita inmersión tiene lugar en la cara norte del Peñón y se caracteriza por un fondo rocoso formado por grandes piedras dispuestas de tal modo que crean vistosas contraluces y curiosas formas, aunque el nombre lo toma de los arcos que se han formado en algunas de estas enormes rocas donde sin duda y si la visibilidad acompaña, nos deslumbraremos por el atractivo ambiente que generan. La disposición caprichosa de las rocas y la multitud de puntos de interés permiten improvisar cualquier ruta aunque a modo de propuesta y si hemos fondeado en la

zona de arcos, descenderemos a un fondo de unos -9m para intentar ganar algo de profundidad, y encontraremos inmediatamente el primer y mayor de los arcos, espectacular puerta al azul que, tapizada en su techo por abundante anémona incrustante amarilla, está vigilada por numerosos centinelas en forma de sargos. Si seguimos avanzando, este fondo que se caracteriza por rocas tapizadas de algas, contrasta pronto con otro arenoso con alguna roca dispersa y coronada de posidonia. Siguiendo el perfil de la caída de la roca y el arenal podemos ir rumbo

a la punta del Peñón observando las bonitas balconadas que forman las rocas al dejar paso a la arena, para al poco ir cerrándonos buscando la pared del Peñón. Aparecerán entonces de nuevo las grandes rocas con multitud de oquedades y huecos donde encuentran cobijo morenas, meros y corvinas. Al llegar a la pared la podemos dejar a nuestra izquierda y seguir disfrutando de este curioso fondo para finalmente, al llegar donde hemos fondeado, visitar los otros arcos que a unos -8mts se encuentran prácticamente frente al que tomamos como inicio de la ruta.



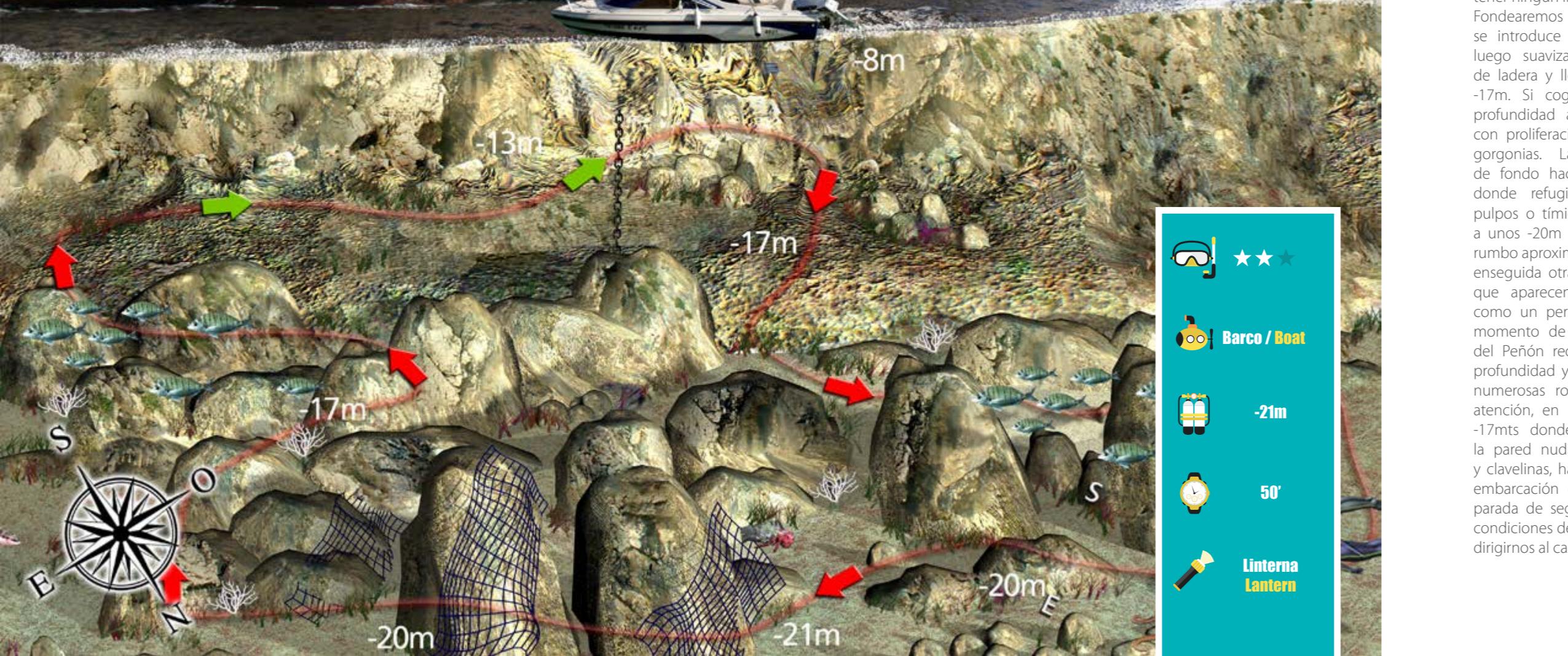
*This excellent dive takes place on the North side of the Rock of Calpe. The main characteristic is the rocky seabed made up of large rocks which form interesting shapes and create a beautifully backlit effect. It takes its name from the stunning arches that have formed on some of the large rocks. If the visibility is good they create a captivating ambience. The way the rocks are scattered and other numerous interesting features allow several choices of dives in this area. Diving centres usually visit the area of the arches and that is what we propose. Anchoring here, descend to*

*about -9 metres to gain some depth. You will see the first and largest arch immediately, which is a beautiful window into the blue ocean. The top part of the arch is covered with Gorgonian and guarded by Two-banded Seabream. The rocks of this area are cloaked with seaweed in contrast with the isolated rocks covered with Neptune Grass on the sandy clearings ahead in the route. Following the drop of the rock and the sandy area, go in a south-easterly direction towards the tip of the Calpe rock. Here the rocks form pretty balconies that give way to the sand ahead. Closing the*



© R.MARTOS

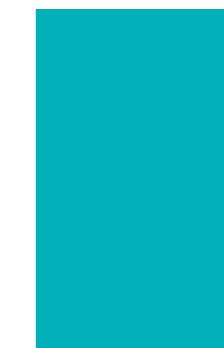
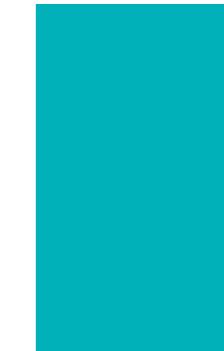
## 2. LAS REDES



En la cara norte del Peñón y cerca de los Arcos encontramos esta interesante inmersión que transcurre en un fondo de sustrato rocoso en el que abundan las grandes formaciones rocosas procedentes de desprendimientos del Peñón. El nombre lo toma de unas cuantas redes de pesca que han quedado enganchadas en algunas de las más grandes y altas piedras del fondo, por lo que aunque sea fácil evitarlas conviene estar atentos para no tener ningún incidente.

Fondearemos próximos a la pared, que se introduce vertical en el agua para luego suavizar la pendiente a modo de ladera y llegar a un fondo de unos -17m. Si cogemos entonces algo de profundidad aparecerán grandes rocas con proliferación de algas, anémonas y gorgonias. Las peculiaridades del tipo de fondo hacen que abunden grietas donde refugiarse morenas, langostas, pulpos o tímidos meros. Avanzando así a unos -20m y paralelos a la costa con rumbo aproximado de 120°, encontramos

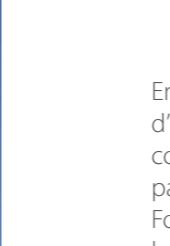
enseguida otras enormes piedras en las que aparecen las redes enganchadas como un perverso manto. Este será el momento de dirigirnos hacia la pared del Peñón reduciendo progresivamente profundidad y entreteniéndonos con las numerosas rocas que atraerán nuestra atención, en un fondo de entre -15 y -17mts donde podremos observar en la pared nudibranquios como vaquitas y clavelinas, hasta llegar a la altura de la embarcación donde podemos hacer la parada de seguridad en la pared, si las condiciones de la mar lo permiten, o bien dirigirnos al cabo del ancla y hacerla allí.



This dive takes place on the North side of the Calpe rock, near the arches. The seabed is rocky substratum with large rock formations that have come off the Calpe rock. There are a few nets tangled in some of the larger and higher rocks of the seabed, hence the name of this dive. It is important to take extra care when diving around the nets to avoid entanglement.

Anchor near the wall of the Calpe rock which initially drops vertically into the water and then gives way to a slope reaching a depth of around -17 metres. As you gain depth you will see large rocks covered with seaweed, Anemone and Gorgonian. There are plentiful cracks where Moray Eel, Crawfish, Octopus and small Groupers take shelter. The depth here is approximately -20 metres. Continue on a course of 120 degrees parallel to the coast and you will see very large rocks with sinister-looking nets caught around them.

Heading back towards the wall you can explore the attractive rocks on your way. The depth decreases to between -15 and -17 metres. By the wall it is common to see Sea Slugs such as Dotted Sea Slug and Sea Squirt. Continue along the wall until you are back in line with the boat. If the conditions are good you can do the security stop here.



En el siempre espectacular marco del penyal d'Ifach, próximos a su punta más saliente, conocida como la Figuereta, nos sumergimos para disfrutar de una excelente inmersión. Fondeamos en la cara sur de la punta, donde hay una profundidad de unos -16 m. Las paredes sumergidas están tapizadas de anémona incrustante amarilla, abundando también diferentes tipos de esponjas, poríferos filtradores que aprovechan del agua el oxígeno y elementos nutritivos que ésta transporta, así como la anémona común, asidua de aguas movidas.

Siguiendo la pared que dejaremos a nuestra izquierda y procurando no ganar mucha profundidad, advertiremos enseguida un saliente rocoso en forma de noray, y que nos servirá como indicación del punto por que el tenemos que pasar, encontrándonos a -7m con un estrecho pasillo o desfiladero por el que accedemos a una zona más profunda, que se adentra hacia el mar y que se encuentra salpicada de rocas que dan alojamiento a grandes congrios, pulpos y otras especies bentónicas.



This dive takes place on the North side of the Calpe rock, near the arches. The seabed is rocky substratum with large rock formations that have come off the Calpe rock. There are a few nets tangled in some of the larger and higher rocks of the seabed, hence the name of this dive. It is important to take extra care when diving around the nets to avoid entanglement.

Anchor near the wall of the Calpe rock which initially drops vertically into the water and then gives way to a slope reaching a depth of around -17 metres. As you gain depth you will see large rocks covered with seaweed, Anemone and Gorgonian. There are plentiful



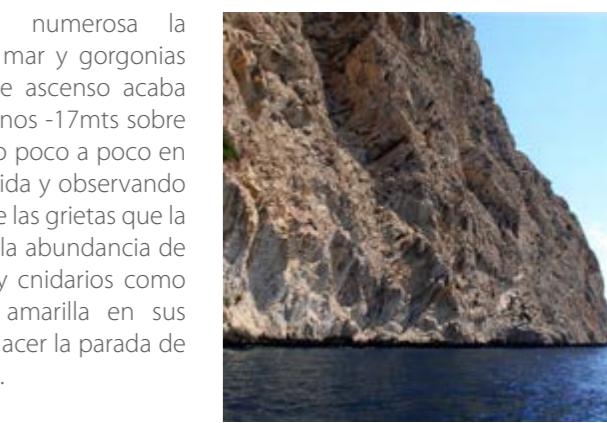
## 4. ACANTILADOS DE IFACH



© R.MARTOS

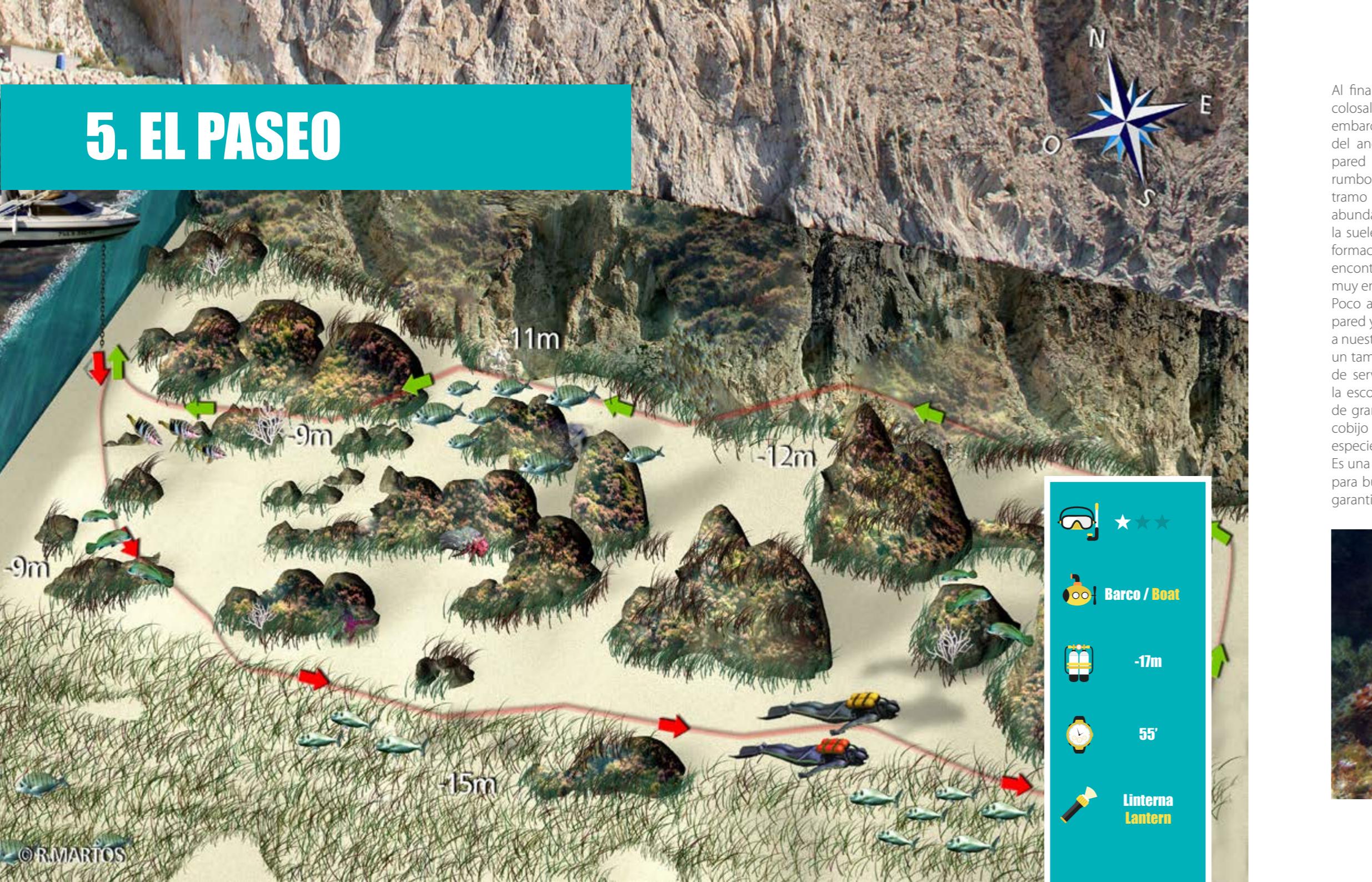
Saliendo con embarcación en dirección al Peñón y a unos 300 mts del final del paseo, fondeamos bajo los deslumbrantes acantilados de esta colosal roca, en un fondo de unos -17mts. Tras bajar por el cabo del ancla cogemos rumbo mar adentro (SO) para ganar profundidad, siguiendo la suave caída del fondo, que se presenta cada vez más arenoso y eventualmente turbio, para al poco, a unos -26 mts encontrarnos en ese lecho arenoso unas salpicaduras rocosas y a su lado los restos esparcidos y poco reconocibles de una embarcación,

sargos... siendo también numerosa la presencia de estrellas de mar y gorgonias amarillas. La pendiente de ascenso acaba en la pared del Peñón, a unos -17mts sobre la que iremos ascendiendo poco a poco en dirección al punto de partida y observando los bonitos contraluces que las grietas que la jalanan dibujan, así como la abundancia de poríferos como esponjas y cnidarios como la anémona incrustante amarilla en sus paredes, para finalmente hacer la parada de seguridad y volver al barco.



*Sailing towards the Rock and around 300 metres past the "Paseo ecológico Príncipe de Asturias" (Prince of Asturias ecological path) anchor at about -17 metres. You are now at the foot of the spectacular cliffs of the impressive Ifach's Rock. Descend using the anchor line and go in a south-westerly direction to gain depth. The drop to the seabed is smooth becoming increasingly sandy and eventually muddy. You will soon see some scattered rocks at about -26 metres and next to them the remains of a vessel, probably a fishing boat, although these are scattered and difficult to recognise as such. Within the wreck you will see large Anemone, Cerianthids and occasionally Conger Eel. Go towards the wall of the Rock on a fairly open course of approximately 45 degrees and the depth will gradually decrease.*

## 5. EL PASEO



Al final del paseo ecológico Príncipe de Asturias y bajo los colosales acantilados del Peñón de Ifach, fondeamos la embarcación a unos -10 mts y descendemos por el cabo del ancla para abrirnos mar adentro, perpendiculares a la pared y ganar algo de profundidad, avanzando luego con rumbo aproximado de 100°, paralelos a la pared. Este primer tramo de la inmersión se caracteriza por un fondo en el que abundan las praderas de posidonia y las especies típicas que la suelen poblar como salpas y tordos, aunque alternadas de formaciones rocosas de medio tamaño en las que podemos encontrar morenas, corvinas, serranos, pulpos...dibujando un muy entretenido recorrido.

Poco antes de llegar a media carga nos aproximaremos a la pared y comenzaremos el regreso por lo que ésta nos quedará a nuestra derecha. Ahora las piedras próximas a la pared son de un tamaño mucho mayor y forman bonitos contraluces amén de servir de refugio a diferentes especies bentónicas como la escorpa. También son vistosas las rasgaduras que a modo de grandes cicatrices fracturan la pared, y donde encuentran cobijo gorgonias, ascidias, esponjas y anémonas, entre otras especies habituales de zonas sombrías.

Es una sencilla, pero sin duda muy gratificante inmersión, apta para buceadores de todos los niveles donde la diversión está garantizada.



*At the end of the "Paseo ecológico Príncipe de Asturias" (Prince of Asturias ecological path), anchor at a depth of approximately -10 metres. Descend by the anchor line into the open sea and swim forward on a course of around 100 degrees, parallel to the wall in order to gain some depth. The main characteristic of this stretch is a meadow of Neptune Grass alternating with medium sized rocky formations where you can see Moray Eel, Two-banded Seabream, Painted Comber and Octopus. Just before the tank is half empty, come closer to the wall and begin the return. Rocks are larger and they form beautiful light shades. They are also a refuge for numerous Benthonic species. The attractive cracks in the wall provide shelter to Gorgonian, Ascidian, Sponge and Anemone amongst the inhabitants of dark areas. Is a very simple but rewarding dive, suitable for divers of all levels.*

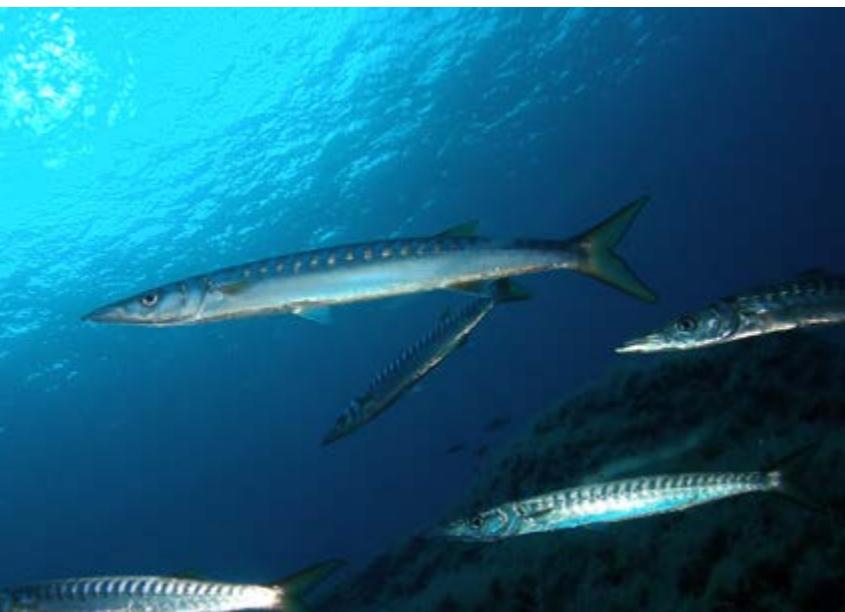
## 6. EL RACÓ



A los pies del Peñón de Ifach, donde comienza el sendero, encontramos la Cala el Racó, preciosa playa de canto rodado. Su orientación sur, al abrigo de los vientos de levante, y su excepcional calidad, tanto de visibilidad como de vida, hacen de ella un lugar idóneo para sencillas inmersiones por lo que es muy frecuentada también por buceadores en aprendizaje.

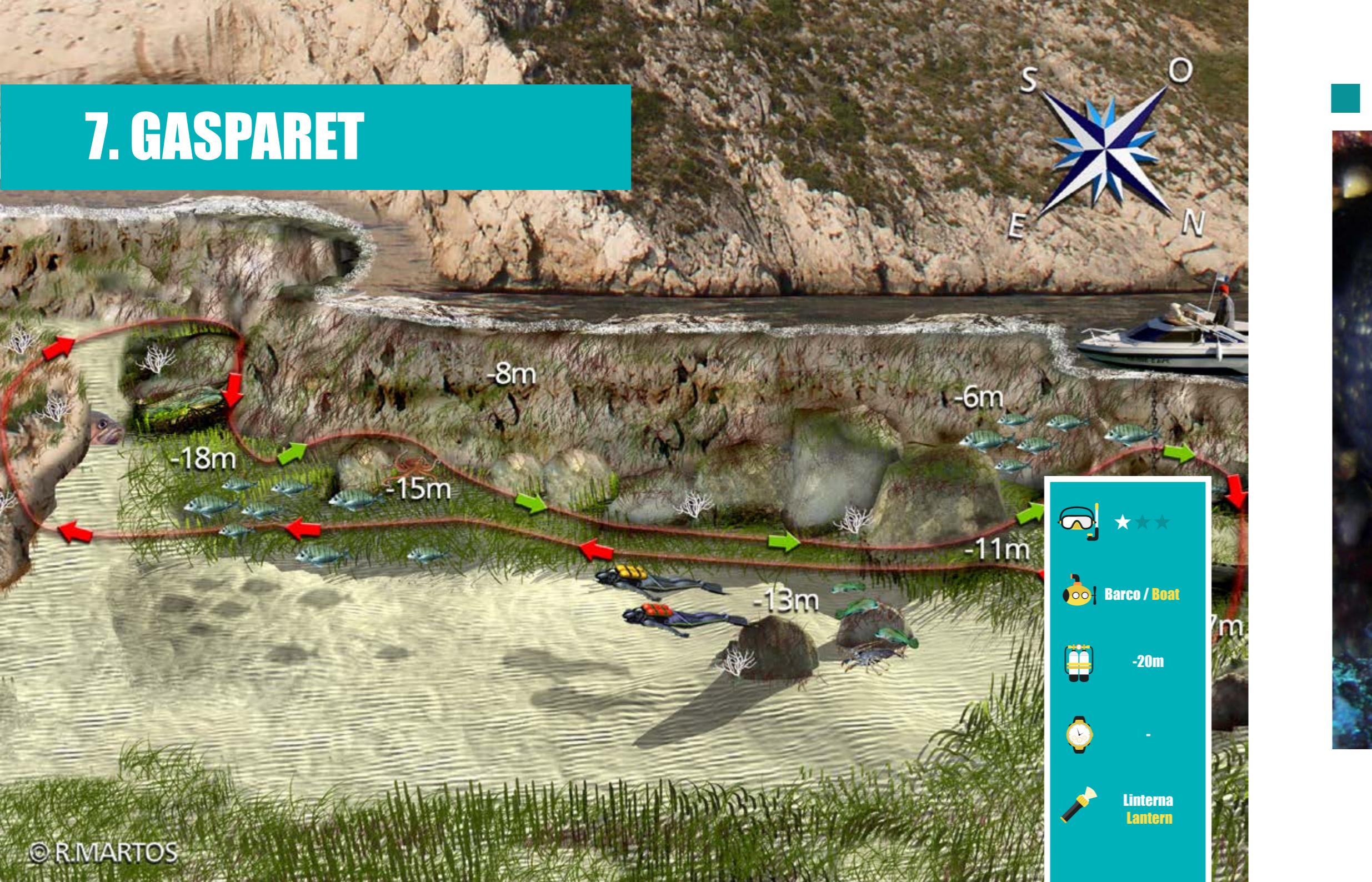
Entrando desde la playa y siguiendo la pared de la izquierda, rumbo aprox de 180°, encontraremos un fondo poco profundo en el que abundan las rocas a un lado y las praderas de posidonia a la derecha, fondo que desciende suavemente hasta que a unos -5 mts y una vez apareza un gran claro de arena entre la posidonia, nos adentramos en él y lo seguimos, desviándonos hacia la derecha, rumbo aprox de 220°, donde al poco encontraremos los restos de un pesquero a unos -7 mts, entre los que suele haber algún mero y congrio. Merece la pena detenerse un rato a visitar estos restos para a renglón seguido volver a la pared de la izquierda y seguir avanzando rumbo 180° hasta que veamos que las rocas tienden a desaparecer sustituidas por posidonia, abriéndonos entonces un poco a la derecha hasta que encontramos nuevamente rocas, esta vez más grandes y dispersas, aumentando la profundidad hasta llegar a una última gran piedra a -14m donde invertiremos el sentido e iniciaremos el regreso aunque cuando vuelvan a aparecer las rocas, esta vez a nuestra derecha, iremos por encima de ellas, a una profundidad de entre -6 a -3 mts donde podemos entretenernos en las innumerables grietas y huecos que generan y entre las que abunda la vida menor pero colorida de tordos,fredis, doncellas, ... para finalmente llegar al punto de partida.

Durante la inmersión estaremos atentos a mirar de vez en cuando hacia la superficie pues con suerte podremos ver bancos de espetones.



The cove "El Racó" is situated at the foot of the Ifach Rock, near the beginning of the "Paseo ecológico Príncipe de Asturias" (Prince of Asturias ecological path). It is orientated South to Southeast and is sheltered from the easterly winds. It has a beautiful pebble beach and it is an ideal place for easy dives due to the exceptional quality of the sea life and the visibility. It is a popular place for divers who are training. Go into the sea from the beach and follow the left wall taking a course of approximately 180 degrees. The seabed is shallow with scattered rocks on the left and Neptune Grass meadows on the right. The depth goes down to around -5 metres and a sandy clearing becomes visible. Follow it and taking a course of approximately 220 degrees you will see the remains of a fishing boat at around -7 metres where there are usually Conger Eel and Grouper. You can spend some time exploring the remains and head towards the left wall taking a course of 180 degrees. You will see some rocks that will start to disappear giving way to Neptune Grass. Some scattered larger rocks will appear and the depth will increase. The last large rock is at -14 metres and will indicate the moment to head back. On the way back go over the rocks that now appear on the right at a depth of between -6 and -3 metres. Take time to observe the nooks and crannies and the fauna such as Two-banded Seabream, Sea Slugs, Wrasse, Blenny and Goby and head back to the starting point. During the dive try to look up towards the surface every now and then as you are likely to see schools of Barracudas.

## 7. GASPERET



© R.MARTOS

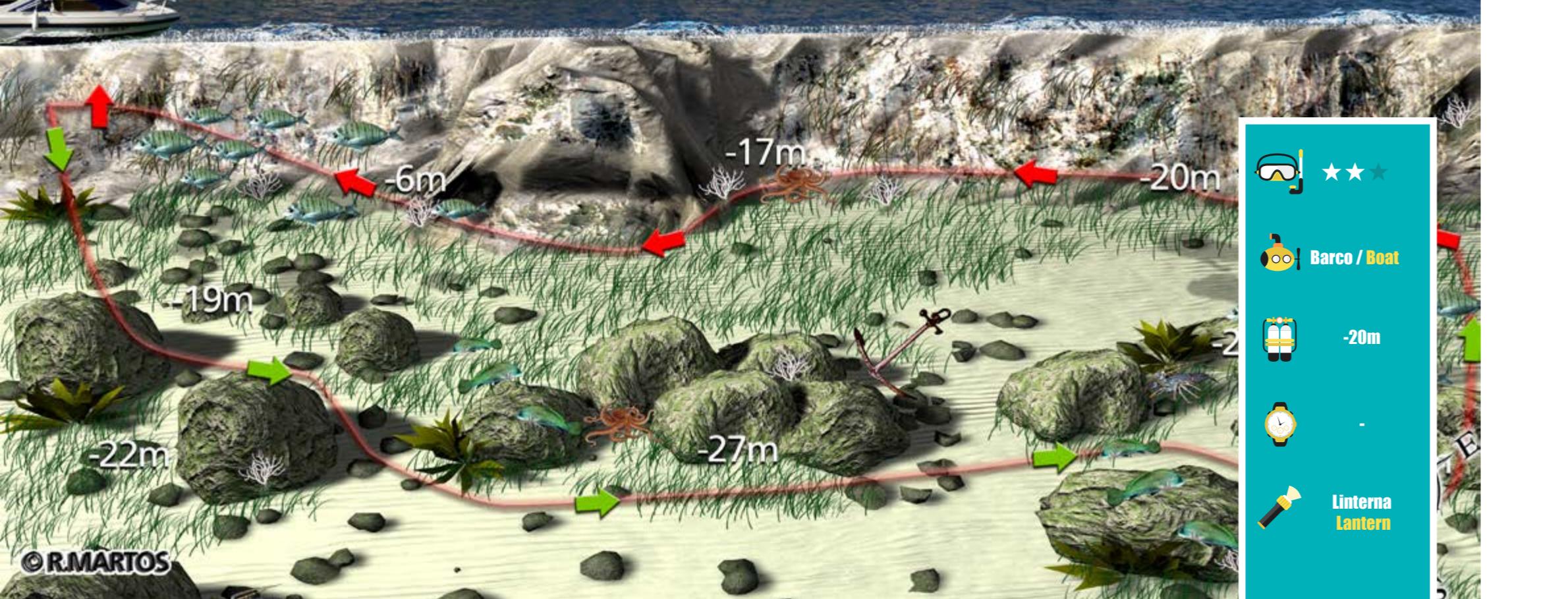


Muy cerca de Puerto Blanco accedemos con embarcación a la Cala Gasparet y tiramos el ancla en un fondo de unos -8mts. Descendemos por el cabo del ancla y encontramos un luminoso fondo con abundante presencia de posidonia y claros de arena. Cogiendo rumbo hacia la pared, aunque sin llegar a ella, encontramos una ladera poblada de posidonia (en la que podemos encontrar alguna nacra), que dejaremos a nuestra derecha, y seguimos la pendiente rumbo unos 140° e iremos ganando progresivamente profundidad para llegar un momento en que la ladera gira a la derecha, y pasa a ser enteramente de roca en forma de cortado pronunciado. Finalmente la ladera vuelve a estar tapizada de posidonia hasta llegar al punto de inicio.

*The Cove of "Gasparet" is located very near "Puerto Blanco" and the access to the diving location is through sea. Anchor the boat at about -8 metres and as you descend using the anchor line you will see a very luminous sandy seabed with abundant Neptune Grass. Head towards the wall but without actually reaching it and you will see a slope with a meadow of Neptune Grass. Follow the slope taking a course of approximately 140 degrees and the depth will gradually increase. Eventually the slope bends to the right at approximately 210 degrees and it becomes entirely bare at which point the slope drops vertically. There is an islet-like rock slightly detached from the wall at about -19 metres with plentiful holes and nooks where it is possible to find fauna such as Moray Eel, Grouper, Slipper Lobster and Gorgonian. Depending on the air left in the tanks go around the islet or turn heading back by the wall, now on your left. The wall will appear cloaked in Yellow Polyps and Sponges and it is easy to see Sea Slugs such as the Dotted Sea Slug. The remaining stretch of the slope is coated with Neptune Grass until you reach the starting point.*



## 8. MORRO DE TOIX



Poco después de pasar el cabo de Toix entramos en lo que conocemos como Mascarat. La inmersión la haremos en este precioso entorno, fondeando la embarcación bien antes de girar el cabo o bien poco después, según la corriente o la preferencia. Si lo hacemos al girar, fondearemos a una profundidad de unos -20mts. Tras descender por el cabo e identificar en la pared el punto de inicio, ganaremos algo de profundidad y avanzaremos paralelos a la pared rumbo aproximado SE, aumentando progresivamente la profundidad según nos vayamos acercando a la punta.

En un principio el fondo arenoso está salpicado de piedras de poco tamaño, que van resultando mayores a medida que ganamos profundidad, apareciendo finalmente en forma de grandes bloques de roca a modo de isletas sumergidas, rocas que podemos ir

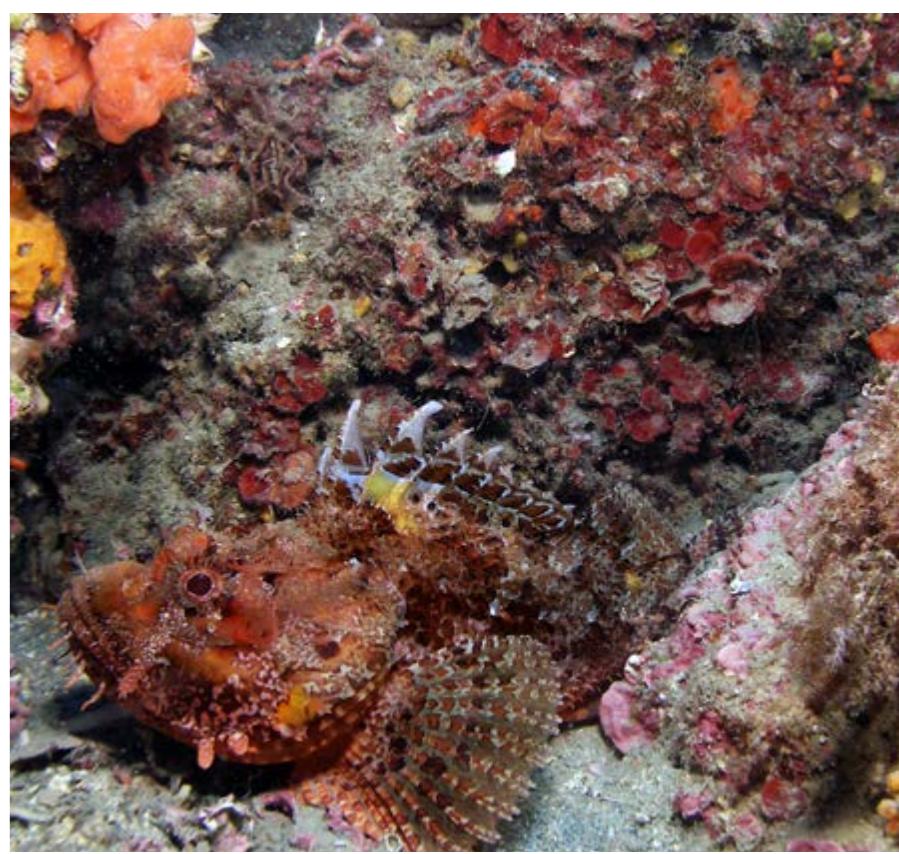


escudriñando en busca de las habituales langostas y cigarras de mar, así como morenas y congrios, especies todas ellas propias de sustratos rocosos. Y en la zona de transición entre arena y roca, tal vez el colorido y vistoso cnidario conocido como Cribinopsis crassa.

El regreso lo haremos reduciendo profundidad y para ello nos pegaremos a la pared, a menudo tapizada de anémona incrustante amarilla y donde suelen ser frecuentes encuentros con pulpos y con los minúsculos nudibranquios y platelmintos. En algunos tramos, la disposición en forma de suave pendiente de la pared nos permitirá hacer una cómoda y entretenida reducción del nitrógeno sobrante.



The starting point of this dive into the big blue is in a place called "Mascarat", located just after the Toix cape.



The surroundings are beautiful and you can anchor either before or after turning the cape's tip depending on the sea current or your preference. If you anchor past the tip of the cape the depth is about -20 metres.

on a south-easterly course and the depth will gradually increase as you approach the tip. The seabed is sandy and is dotted with small rocks that become larger as the depth increases to finally become big blocks resembling small submerged islets. The usual inhabitants here are Crawfish, Slipper Lobster, Meagre, etc.

Go back using the wall to decrease the depth thus eliminating the excess of Nitrogen smoothly.

## 9. LA BODEGA



Saliendo desde el puerto de Calp en dirección al morro de Toix, cuando nos encontramos frente a la cala Gasparet llegamos a este nuevo punto de inmersión. Se trata de una barra rocosa enteramente sumergida con el punto más alto a -17mts y la parte más profunda sobre -27 mts. Descenderemos por el cabo y desde el vértice de esta formación montañosa nos dejaremos caer por su ladera hacia su vertiente Sur. Enseguida encontraremos una curiosa ambientación de cofres, barricas, ánforas y una estatua que transportarán nuestra imaginación a una sugerente estampa de reminiscencias clásicas. Merece la pena recorrer este curioso escenario para seguir después avanzando en rumbo E siguiendo la pared de la barra, que quedará a nuestra izquierda. La barra se encuentra profusamente tapizada de algas y alguna pequeña gorgonia atestigua la eventual presencia de corrientes en esta zona. Habrá que ir pendiente del manómetro y del ordenador para planificar el recorrido y poder comenzar el ascenso y en su caso efectuar cómodamente la parada en el punto de inicio.

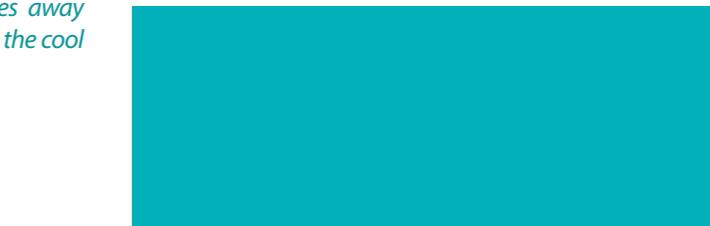
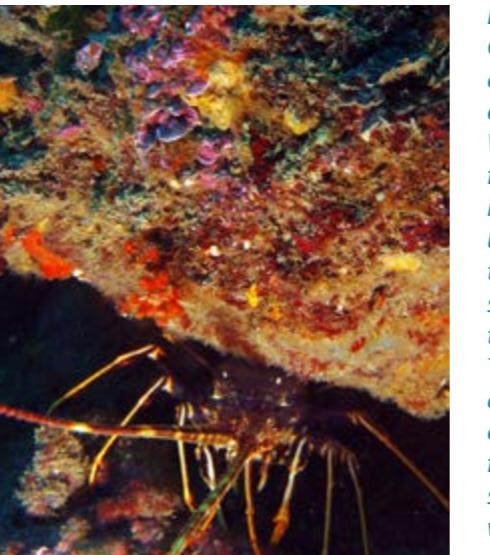
antenas y que encuentran en este fondo un lugar siempre cómodo, ya que dada la considerable profundidad, el agua está habitualmente fresca.



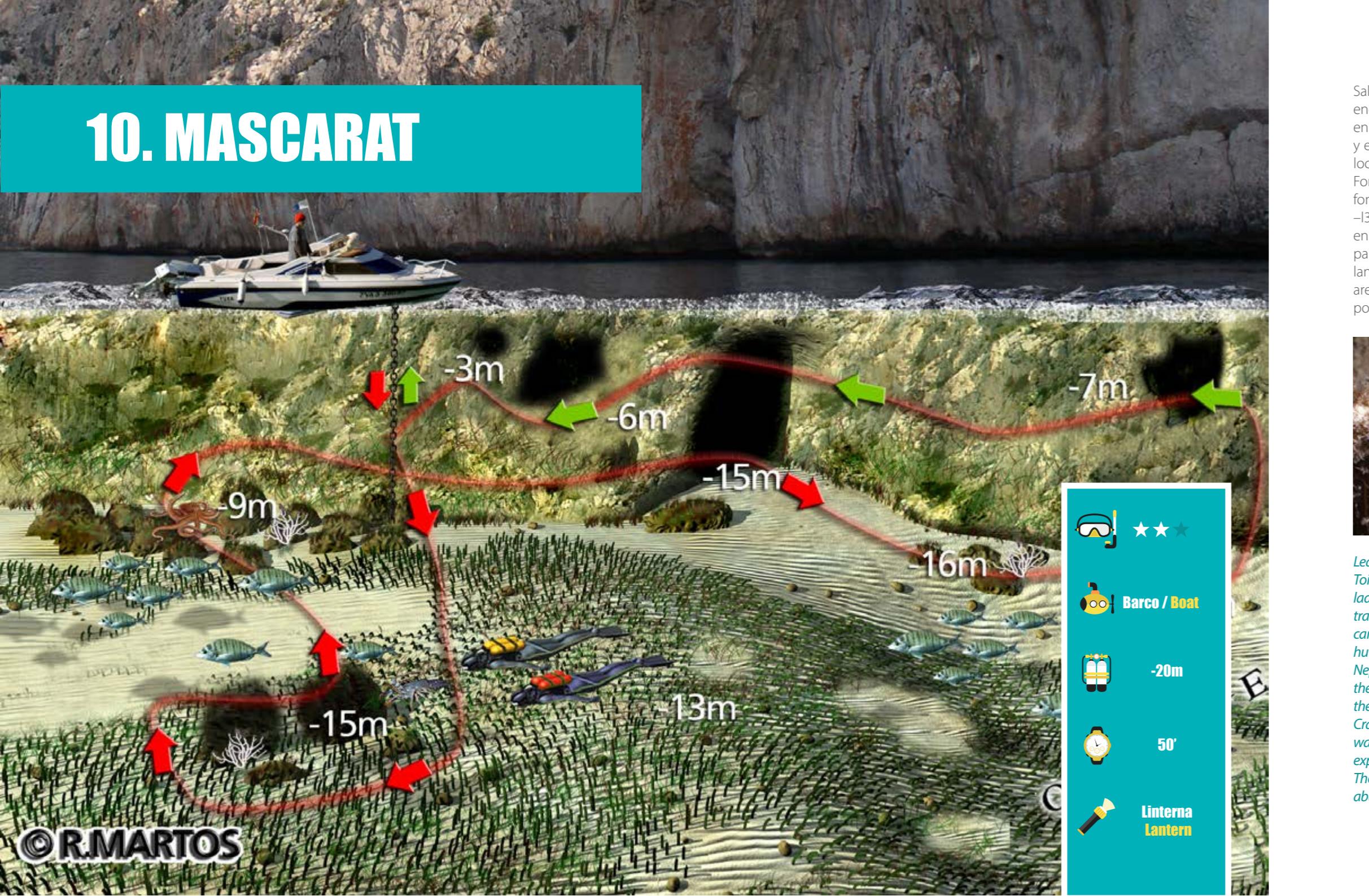
*During our diving we might entertain in approaching a set of wine bottle-filled cages, which experience a unique aging process, and which we might palliate once our diving session is over.*

*We descend along the rope, and from the apex of such rocky formation we drop down its side toward its Southern slope. We immediately encounter an unusual atmosphere of chests, wine barrels, amphoras and a statue which direct our imagination to an inspiring scene of classical reminiscence. Following this scenery is well worth a while to then move East bound along the bar wall, which is now to our left.*

*The bar rests on a sandy seabed, about -26m, so that it is advisable to remain clinged to it as we peep into the nooks and crannies of the life-welcoming rock, from the shy octopuses forever hidden behind their barricade of small seashells and stones, to the flauntily lobsters which give themselves away with their long feelers and who always find comfort in the cool waters of this considerably deep bed.*



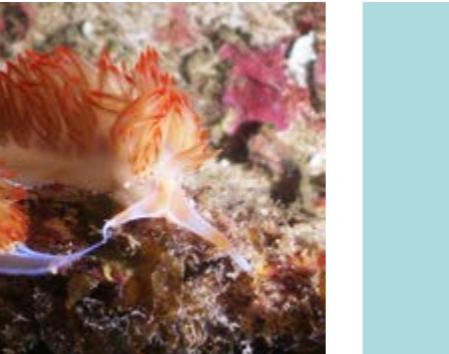
# 10. MASCARAT



Saliendo de Calp rumbo S y a poco de pasar el morro de Toix encontramos los impresionantes acantilados del Mascarat, en los que aún se pueden observar las pequeñas casetas y escalas de cuerda que, antaño, utilizaban los pescadores locales en la tradicional arte de pesca als penyasegats. Fondeando bajo una de esas casetas, descendremos a un fondo de posidonia y arena con algo de roca dispersa, a -13 mts para, avanzando un poco mar adentro encontrar enseguida 2 grandes piedras que destacan en el despejado paisaje, piedras en las que con suerte se puede ver alguna langosta. Tras rodearlas tomaremos rumbo a la pared y la arena va dejando paso a rocas de desprendimiento que podemos ir curioseando dejando a nuestra izquierda la

perpendicular pared en la que aparecen algunas rasgaduras a modo de cicatrices o toboganes.

En este fondo encontramos gorgonias fijadas al sustrato, y abundan también sargos, doradas y eventualmente, bancos de barracudas. Al llegar a una profundidad de unos -5mts encontramos la entrada a una pequeña chimenea por la que, si las condiciones lo permiten, podemos pasar y observar los estupendos contraluces que forman unos arcos, encontrándose la a salida a -3mt.



a depth of around -15 metres the wall forms a small dead end tunnel where it is easy to see Meagre.

Follow the wall until the air left in the tank determines the moment to head back. Turn and carry on following the wall that will now be on the right ascending gradually to reduce the nitrogen correctly. You can leisurely observe the inhabitants of the rock wall such as Yellow Polyps, Actinia, Sea Slugs, Goby, Blenny, etc.

When you reach the point in the wall where you are in line with the boat and at -5 metres, you will see the entrance to a small chimney-like tunnel. If the sea conditions are good you will be able to go in and enjoy the beautiful backlight formed by some arches. The way out is at -3 metres.



